

Kéziratok, amelyek nem adatnak vissza ide küldendők: „MURAVIDÉK“ szerkesztősége Murska Sobota, Alexandrova c. 16. szám.

Postatakarék számla száma 12980.

Kiadó-tulajdonos: KÜHÁR ISTVÁN.

MURAVIDÉK

Politikai, gazdasági és társadalmi hetilap.

Megjelenik minden vasárnap. Előfizetési ára negyedévre belföldön 15 dinár, külföldre 18 Din. Amerikába 20 Din. Hirdetési ár □ cm.-ként: szövegközt és nyilttér 1.50 dinár, rendes 1.—Din., apróhirdetés 0.70 Din. és az illeték. Többszörinél engedmény.

IX. Évf.

Murska Sobota, 1930. június 1.

22. Szám.

A vámbéke.

A genfi vámbéke konferencia keserves és hosszú megbeszélések után, öt hét múlva végre befejezést nyert. Az eredmény pedig az, hogy tizenöt állam kiküldöttje aláírta az *egyezményt*, de fenntartotta magának a jogot a további megbeszélésre, tizenegy állam pedig aláírta az u. n. *vámbékét* és tizenkét állam a *végleges szerződést*.

Ezen eredmény, ha nem is teljesen megnyugtató, mégsem szabad eredménytelennek nyilvánítani. A feladat, melyet ezen vámkonferenciának meg kellett oldani, óriási, úgyszólván lehetetlen volt. Amikor azon nehezségeket vesszük, mely némely államnál előállott és amelyek sok érdeklődést nem tanusítottak a konferencia iránt; azért az eredményrel mégis meg lehetünk elégedve, persze világszemponból. A konferencia valódi vezetőjének — a jelenlegi Angol kormányt illetve annak elnökét Mac Donaldot kell tekinteni. Ez a tanácskozás ugyancsak az ő ideája volt és azok közé tartozik, melyet megvalósítani akar. Programjának egyik része, nem a szűkebb körű pártprogram, mely kötve van egy országhoz, hanem széles, amelynek célja az emberiség, az emberi társadalom reformálása és annak egészséges és szolid továbbfejlesztése. A tengeri leszerelés, mely nem régen befejeződött és a vámkonferencia is ezen program körébe tartozott.

A múlt ősszel Graham kifejtette a vámbéke fontos oldalát, ezt pedig Mac-Donalddal történt megbeszélések után tette. Tehette ezt azért is, mert Anglia az az egyetlen ország, ahol a szabad kereskedelem folyik és mely ellene van *minden protekciónak és vámhatárnak*. Angolország kezdeményezésére történt ezen konferencia összehívása; és nem az ő hibája, hogy nem teljes eredménnyel záródott.

Hibát követtek el azok, akik a megbeszéléseket eredménytelennek tekintik azért, mert attól a vámkonferenciától teljes eltörlését várták, elfeledve, hogy ez csak az első állomás is lehet a végcél elérésére. Első lépés az volt, hogy egyes államok, napról-napra felémelték egyes cikkek vámdíját s

Politikai hírek.

Ófelsége Alekszandar király múlt hétfőn kelt ukázával felmentette állásától *Drinkovics Mátó* szociálpolitikai minisztert és dr. *Franges Oton* földművelésügyi minisztert, egyben pedig mindkettőjüket tárcanélküli miniszterekké nevezte ki. — Ófelsége ugyanezzel az ukázával dr. *Sibenik Sztankò* nyugalmazott minisztert szociálpolitikai és népességügyi miniszterré, dr. *Preka Nikola* ügyvéd, volt képviselőt pedig földművelésügyi miniszterré nevezte ki. — Kinevezett még Ófelsége két új tárcanélküli minisztert. Az új miniszterek *bárró Svegl Josip*, volt horvát parasztpárti képviselő és *Neudorfer Mirkò* ugyancsak volt képviselő és volt államtitkár. Az új miniszterek le is tették az esküt a miniszterelnök kezébe.

Az elemi iskolák új tantervet kapnak. Az új elemi iskolai törvénnyel szükségessé vált az elemi iskolai tantervek módosítása. A közoktatásügyi miniszterium népoktatási osztályán már sürgősen dolgoznak is az új tanterveken, melyeket egy bizottság

ezzel mintegy kihívóan viselkedtek a másik államhoz. Ezen versengések, melyek az utóbbi időben a végletekig mentek, hasonlítottak egy vámháborúhoz, amelynek véget kellett vetni és keresni kellett egy kivezető utat és szerződésileg kötelezni a vámtételek bizonyos ideig való állandóságát.

Ezen céllal indult el Graham, aki kormányával történt megegyezés után a genfi tanácskozások alkalmával előadta nézetét és kérte az európai államokat, hogy maguk között két vagy három évig tartsanak vámbékét. Ez ellen először Olaszország szólalt fel. Az olasz kormány megbízottja Bottay kijelentette, hogy nemcsak, hogy nem fogadja el a javaslatot, hanem azon célok ellen is van amiért a tanácskozások folynak.

Amíg közben módot kerestek a veszélyek eltávolítására, megjelenik a francia kiküldött, aki Tardieu kormány nevében kijelenti, hogy Franciaország *a jelenlegi különleges viszonyok*

fog fölülvizsgálni s azután a közeli jövőben hamarosan életbe is léptették az így elfogadott új tantervet.

Magyarország. A Bethlen kormány — amint hírlik — új választási törvényt ígér. Felemeli a választó kerületek számát s a választást titkos szavazás alapján kívánja rendezni. Meglehet, hogy még a folyó évben új választások lesznek. — Magyarországon új szó van Habsburg restaurációról. Határozottan állítják, hogy az utolsó király fia, Ottó főherceg nagykorúsága betöltésével az olasz királyi pár legfiatalabb leányát fogja eljegyezni, amely terv a magyar legitimisták óhajával megegyezik. Ezek a híresztelések gróf Apponyi legutolsó nyilatkozata alapján élénkültek fel.

Németország katonai hadereje jelenleg százezer ember. — Franciaországé egy és fél millió, békében, — háboru esetén 9 és millió.

Indiában erős a nemzeti küzdelem az angolok ellen. A harcoknak már sok halottja

miatt nem fogadhatja el a vámbékét, de hajlandó azok tanácskozásain részt venni és más alapon tárgyalni.

A francia kiküldött kijelentése tehát nem volt a tanácskozások ellen — mert Franciaország még 1927-ben a közgazdasági konferencián elfogadta azon alaptételt (principet), hogy az összes országok közgazdasági kérdésekben függők egymástól — hanem a kitzűzött cél elérése ellen szölt. Hogy a tanácskozások ne végződjenek teljes kudarccal, egyelőre elfogadták a francia kiküldött ajánlatát. A delegátusok egy része meglegedetten tért vissza és a külföldi sajtó dicsőhimnuszokat zengett a tanácskozások sikeréről. De alig pár nap múlva Csehszlovákia, aki *teljesen elfogadta a vámbékét, nem tett eleget ígéretének*. Anglia, Franciaország és Olaszország szigorúan figyelmeztették az aláírás be nem tartóját. Az angol kormány helyzete is erősen megingott és az egész világ érdeklődve várja a kibontakozást. (kj.)

és több száz sebesültje van. Igen sok előkelő vezető állásban levő hindut tartóztatnak le az angol hatóságok, de az ellenállás azért még nem gyengül.

Kinában még mindig dúl a polgárháború. A kormány csapatok legutóbb elfoglaltak hosszú ostrom után egy erősvárost a felkelőktől.

Anglia nem bizik az Európai Egyesült Államok megvalósulásában s valószínűen nem is fog csatlakozni a tisztán kontinens államokból készülő alakulathoz, már a dominiumokra való tekintettel sem. Azonkívül az angol sajtó még azt is hangoztatja, hogy a javaslat mögött franciánemet megegyezés lappang, vagy egy hatalmi alakulat Franciaország és Olaszország vezetése mellett.

A francia-olasz tárgyalások Genfben nem vezettek eredményre. Grandi olasz külügyminiszternek nem sikerült rávenni francia kollegáját a közvetlen tárgyalások felvevására s ezt, — ugylátszik — Mussolini rossz néven vette s azért tartott Olaszország több városában olyan harcias beszédet, mely egész Európaszerte nagy feltűnést keltett.

A Rajna vidék megszállott területét elhagyják a francia csapatok. Miután a Young terv már életbe lépett, a francia kormány parancsot adott, hogy a Rajna vidék harmadik zónája kiürítessék. A kiürítés munkáját május huszadikán kezdték és június harmincig valamenyny franciá csapat elhagyja a Rajna vidék megszállott területeit.

Páneurópai kongresszus Berlinben. A kongresszus befejezte üléseit. Loucheur, volt francia miniszter a záró ülésen nagy beszédet mondott, melyben rámutatott arra, hogy Európának most ötmillió munkanélkülije van, kifejtette, hogy ez az állapot csak az államok egyesülése alapján változhat meg. Hangsúlyozta, hogy Európa homlokán most Franciaország és Németország állanak s már most nem kell a két államnak egymástól félnie. Európa szemei most e két népre vannak függesztve.

„Szokolszki dom“ megnyitásához!

Nagy napja lesz Murszka Szobotának vasárnap, június 1.-én. Ha eljössz ide, mit látsz? Menj a Benkó uccába, ahol a szép új épület a Szokolszki dom áll. Nagy sürgés-forgás lesz ott. A szokol bizottság tagjai egymás után jönnek, mennek, hogy megtehessék a megnyitásra vonatkozó utasításokat. Nagy előkészületek folynak máris azon vendégek fogadására, akik ezen a nevezetes napon Murszkába jönnek.

A megnyitás napján a maribori szokolszka zsupa Murszka Szobotába kirándulást rendez. Ez a nap nemcsak Murszka Szobotának, hanem egész Prekmurjének nagy napja, az ünnepe. Aki tudja, hogy ezen épület, ezen „Prekmurje Otthona“ Murszka Szobota lakossága adományából épült, az megérti, az tudja, mit ér ez városunknak, mily örömet szerez ezen szép hatalmas épület megnyitása.

Hogy minél szebb, minél ünnepeyesebb legyen a „Mi Otthonunk“ megnyitása, a murszka szobotai szokol a megnyitás előestéjén, tehát szombaton este u. n. „akadémiát“ rendez torna, ének és zenei műsorral. Ujdonsága lesz Prekmurjének az új szokolorchester Nádai Ernő ur vezetése mellett.

Vasárnap reggel 6 órakor kezdődnek a torna versenyek, melyeken Slovenia legjobb tornászói vesznek részt. 1/211 órakor felvonulás lesz az uccákon, ezután pedig az „Otthonunk“ megnyitása.

Délután tartják a szép Szápári parkban az összes Murai és Drávai szokol-egyesületek, az it-

teni katonaság, a maribori mérnöki altiszti iskola növendékei és végül a gimnázium tanulói tornamutatványaikait.

Nemcsak Szlovéniából, hanem igen sokan a szép Goricsánzski vidékről is eljönnek, ami nem is csoda, hiszen a vonaton 1/4 áru jeggyel utazhatik mindenki. Csak egy „Uverenje“ szükséges, amelyek a községi előjáróságoknál, iskolai igazgatóságoknál, a sálovci és beltinszki szokol egyesületeknél kaphatók. Megrendelhetők azonban a murszkai szokolnál is. Aki 1/4 áru vasuti jeggyel akar utazni, váltson az uverenjével az első állomásnál 1/2 áru jegyet, amely aztán haza felé is érvényes. A jegyet Murszkában leadni nem szabad. A Szápári parkban az „Uverenjét“ láttamaztatni kell és ezzel meg az otthon vett jeggyel hazautazhatik minden ráfizetés nélkül.

A Hodos felé utazóknak van még egy előnyük és pedig az, hogy ezen a napon a vonat Murszka Szobotából nem délután 4 órakor indul, hanem este 1/2 8 órakor. Így tehát van elég idejük és időnk, hogy jól érezzük magunkat. Aki Murszkában még nem volt, és aki valami szépet akar látni, jöjjön hozzánk, szívesen látjuk!

A Gráf Zeppelin Délamerikába érkezett.

Az amerikai közönség nagy érdeklődéssel kísérte a léghajó útját. A Zeppelin az utat a legnagyobb rendben tette meg az Óceánon át s az utasok kitűnően érezték magukat. A léghajó a Pernambucoi repülőtérre szállott le óriási közönség jelenlétében.

adjanak neki megbízást felderítő munkálatok elvégzésére.

A kvietált huszárkapitány meg is kapta a megbízást és mindjárt az első próbát olyan remekül állta ki, hogy a titokzatos „Herr Mathesius“, a német kémszervezet polgári vezetője, őt bizta meg azzal a feladattal, hogy kémlelje ki a Maas partjain a franciák készülő állásait. A charleville-werduni vonalon olyan nagy-szerű feljegyzéseket készített Wynanky Annamarie Lessernek társaságában, hogy a német kémszolgálat ennek segítségével már két évvel a világháború kitörése előtt pontosan kidolgozhatta azokat a terveket, amelyek végül is a franciák visszaszorítására vezettek.

Annamarie Lesser nagy segítségére volt Wynankynak ennek a feladat elvégzéséhez, sőt még több adatot tudott meg, mint a kapitány. Mindketten jól végzett munka tudatával indulhattak haza Németországba. Annamarie Lessert a vonaton, alig egy órányira a német határtól, egyszerre csak rossz sejtelmek lepték meg és suttogva közölte is Wynankyval, hogy

HIREK.

HETI NAPTÁR

1930. JUNIUS hó 30. nap 23 hét.

Hó és hét napjai	Róm. kath.	Protestáns
1 Vasár.	Jusztin	Nikomeda
2 Hétfő	Blanka	Ephraim
3 Kedd	Klotild	Klotilda
4 Szerda	Kar Ferenc	Kárpásius
5 Csüt.	Bonifac pk.	Bonifazius
6 Péntek	Norbert pk.	Beuignus
7 Szomb.	Robert	Lukretia

Vásárok :

4.-én Krizsevci (Tótkeresztur), Gornji Petrovci, 5.-én Tisina.

Időjárás :

A hét elején derült, meleg, a végén felhős.

Kereskedelmi áruk :

100 kg.	Buza	Din.	180—
"	Rozs	"	140—
"	Zab	"	180—
"	Kukorica	"	130—
"	Köles	"	120—
"	Hajdina	"	140—
"	Széna	"	60—115
"	Bab cseres.	"	400—
"	Vegyeb bab	"	325—
"	Krumpli	"	50—75
"	Lenmag	"	480—500
"	Lóhermag	"	1000—1400
Bika	8—	9—	9-50 10.
Üsző	7—	7-50	8— 8-50
Tehén	4—	5—	6—
Borju	—	—	14—
Sertés	—	—	16—
Zsir 1-a	—	—	29— 30—
Vaj	—	—	35—40
Szalonna	—	—	23— 25—
Tojás 1 drb.	—	—	0-75

Valuta :

Zürichben 100 Din = 9-1275 sfrk.
100 Doll. (E. A.) adnak itt 5617 Din-t
100 Pezoért (Urug.) „ „ 4900 „
100 Márkért „ „ 1349 „
100 Frankért (Páris) „ „ 221 „
100 Pengőért „ „ 990 „
100 Schil. (Bécs) „ „ 798 „
100 Cseh kor. „ „ 168 „

ugylátszik, figyelik őket. Tényleg fel is fedeztek két polgári ruhás embert, akik minden lépésüket követték, de az egyik kis állomáson sikerült leugraniuk a vonatról és üldözőik nyomukat vesztették. Mindjárt az állomáson szekeret fogadtak, amely a legközelebbi városkáig vitte el őket. Ott azután automobilba vágták magukat és így sikerült átjutniuk a határon.

Hűtlen szerelem.

Csendes kis faluban van az én lakásom, Magános az élet, nincsen élettársam, A csillagos ég is beborult felettem Hűtlen szerelemnek áldozatja lettem! Mint kétszínű selyem olyan a szerelem Egyszer tündérország másszor sötét verem

Reám is beborult, mint a sötét éjjel Hogy ha a föld készül küzdeni az éggel Sötét felhők szállnak a tiszta égboltra, Melyek fátyolt vonnak csillagokra s holdra Így sötétedett be szegény szívem körül Ilyenkor az ember semminek sem örül!

A falum völgyében kis patak folydogál

Ormozs—Hodos vasuti menetrendje.

Hodoš:

prihod iz M. S. ob 11¹⁴ i 17⁴⁸ vöri odhod v M. S. ob 6⁰⁶ i 12⁰⁴ vöri

Murska Sobota:

prihod iz Hodoša ob 7⁴⁵ i 13⁴⁰ vöri odhod v Hodoš ob 9³⁰ i 16 vöri

prih. iz Ormoža ob 9¹², 15⁴¹, 19³⁵, 20⁴⁰ v. odh. v Ormož ob 5¹⁶, 9²⁰, 14¹⁰, 18⁵⁸ v.

Ljutomer:

prih. iz G. Radgone 5⁴³, 14¹⁵, 19²³ v. odh. v G. Radgono 8⁴⁰, 15¹⁰, 20⁰⁴ v.

Ormož:

prih. iz M. S. ob 7⁰², 13¹⁰, 16, 20⁴⁸ v. odh. v M. S. ob 7²⁸, 13⁵⁵, 16¹⁵, 18⁵⁴ v.

D. Lendava:

prih. iz Čak. ob 5¹⁶, 9⁰⁸, 13⁴⁹, 20³⁸ v. odh. v Čak. ob 5²⁶, 10¹⁵, 14¹⁶, 21 v.

Čakovec:

prih. iz D. L. ob 6²⁵, 11²⁵, 15¹⁴, 22¹⁰ v. odh. v D. L. ob 4²³, 8⁰², 12⁵⁵, 19³² v.

— Vörös Kereszt nap. Amint

az egész államban, úgy a m. szobotai járásban is június 8—9.-én „Vörös Kereszt nap“ tartatik. E két napon a lakosság széles rétegében ismertette lesz a Vörös Kereszt Egylet egyedüli humánus célja, hogy a szegényeken és a szerencsétleneken segítettessék, vigasztaltassanak és könnyeik le-törlessenek. E célból a Vörös Kereszt Egylethez tartozó urak, a községbíró, iskolavezetők a nevezett napokon sőt már szombaton egyes személyeket felkeresnek acélból, hogy tagokat és ajándékokat gyűjtsenek. Az évi tagsági díj 30 Din. A legkisebb adományt is köszönettel veszi az Egylet képviselő testülete. Most különösen szükséges a helybeli Vörös Kereszt Egylet segélyezése, mert saját költségén szegény

A kémkedés.

A legvakmerőbb német kémnő izgalmas élettörténete.

Redl ezredes és Mata Hari, valamint az angol Edith Cavell ismert, de mindazonáltal még mindig végtelesen érdekes történeteik kívül megírja Berndorff Németország legtehetségebb és legvakmerőbb kémnőjének, Annamarie Lessernek történetét is: hogyan kémkedett ez a gyönyörű, fiatal asszony már a béke esztendejében is Franciaországban, majd hogyan játszott nagy szerepet a német kémszervezet életében a háború alatt.

Annamarie Lesser a berlini gárdahuszárok egyik délceg kapitányának, Karl von Wynankynak volt a menyasszonya, de a huszárkapitánynak nem volt kauciója ahhoz, hogy a lányt elvegye. Annamarie Lessernek gyermeke született, mire a kapitány lemondott tiszti rangjáról és feleségül akarta venni a lányt. Egyetlen fillére nem volt a kvietált huszárkapitánynak, ezért a házasságkötést el kellett halasztani és Wynanky jelentkezett a német titkos kémszolgálatnál, hogy

Kányargós medrében hol siet s hol megáll

Szomoruan szemlélem kis patak folyását

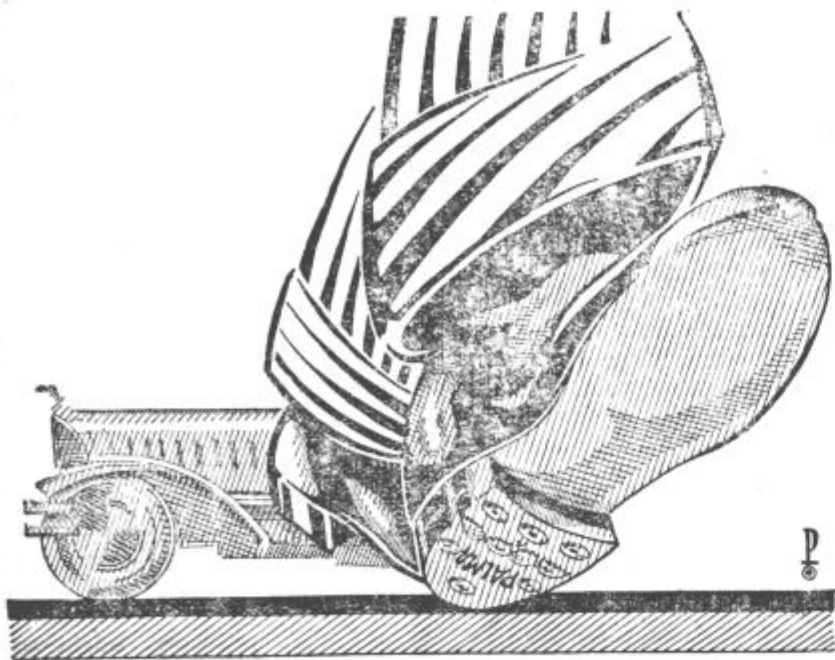
Kis patak vizének habja hánykódását, Szébb időm emléke e helyről feltűnik A tulsó oldalon kéknefelejcs nyílik. A patak aljában hajló fűzfa lombja S fehér rezgő nyárfák árnyéka borítja Csendes esti szellő s hajló fűzfa lombja Első találkáink emlékét suhogja : Nefelejcs virágok s rezgőnyárfa levél Mind a kettő boldog szerelemről regél!

Gondolsz-e még reám szívem szép Reménye

Nálad nélkül nékem sötét a nap fénye Ibolya kék szemed el sem feledhetem, Mint hervadó rózsa olyan az életem!

Ha kizöldülne még a szerelem fája S keblünkön nyilhatna viruló rózsája Szívemről a bánat töle leomlana Ölelő karok közt s csókok elhalmozna Eltűnnek a multnak kedves emlékei S kihülnek szívünknek édes reményei Elsuhan az emlék, mint a vándor madár Őszre száll az idő, ha elmúlik a nyár.

SÁRDI GYULA



Mi az autónak és kerékpárnak a gumlabroncs az a gyalogjárónak a Palma-sarok!

Itt is, ott is lökhárító az elasztikus kaucsuk, a fest és az idegek kiméltésére, a korai elfáradás elleni védekezésre. Palma-sarku cipők sokáig tartják meg formájukat.



és beteges gyermekeket üdülésre a tengerre óhajt küldeni.

— **Árverés - elhalasztás.** Tehnikai akadályok miatt a Murska Sobotába a várba hirdetett június 2.-i ingó árverés nem lesz megtartva ezuttal. Elhalasztva jön augusztus első napjaira. Az új árverés napja legközelebb lesz közhírré téve, amikor a becslés, a katalógus és az árverési sorrend megállapítva lesz.

— **A gazdasági referens** hivatalos napjai Dolnja Lendaván szép idő esetén minden pénteken a srezko nacselsztvónál, rossz idő esetén minden hó 2. és 4. péntekén vannak, Murszka Szobotán minden szerdán áll a felek rendelkezésére. (Sr. nač. D. Lendava št. 3869/1—1930).

— **Ingyen erdei facsemete.** Az állami m. szobotai faskolából 1931. tavaszán ingyen adatnak csemeték erdőszítési célokra kisgazdasági területekre. Az 1928. évi jégverés az erdők nagy részét elpusztította és ezért utánpótlásról kell gondoskodni, mert a természetes utánnövés túl lassu lenne. F. é. június 20-ig bélyegmentes kérvény útján kérje mindenki a neki szükséges facsemetét: akácot és fenyőt. A kérvényben felemlítendő a terület nagysága. Közelebbi felvilágosításokat és tanácskozásokat a járási előjárónál, főnöknél (nacselniknél 4 szám alatti ajtó) lehet megkapni. (Sr. nacs. M. Szobota 2334/3—1930).

— **Fontos szőlőbirtokosoknak!** Sok gazdálkodó alkalmasint nem tudja, hogy a smarnica és ehhez hasonló szőlő fajták ültetése, szaporítása törvényileg tilos, sőt szigorú büntetéssel jár, ha nem hagyják abba azok termelését. Különben e szőlő fajták

báni adóval is sújtatnak. A smarnica fajták a valódi szőlőterekben nemes fajtával zölden ójtandók, minden más területről kiirtandók s helyükbe más gyümölcs, különösen fák, nemes gyümölcsfák ültetendők. (Sr. nacs. M. Szobota 3523/3—1930).

— **Keréc Anton Cankova** községi előjáró saját kérelmére teendőiről feloldatott, helyébe Vogler Viktor földbirtokos és korcsmáros Cankova tétetett. (Sr. nacselsztvo M. Sobota 132/4—1930.)

— **Proszenjakovci.** Kovács Károly és Horvát Sándor községi képviselő testületi tagok helyébe Kovács József és Vörös József helyeztetett. (Szer. nacselsztvo M. Sobota 146/4—1930.)

— **Telefon forgalom megnyílt** Murszka Szobota és Halberain között 1930. május 16.-án.

— **Kényszerűségből szállott le** f. hó 26.-án 1/27 órakor este a murszka-szobotai keleti határban levő munkás házaktól északnyugatra elterülő rétre a Zágreb-bécsi utasszállító 12 üléses nagy két fedelű aoroplán 3 utasával azért, mert az ott levő nagyon alacsonyan vonuló és leeső felhőbe került és elvesztette a tájékozódást. A sofför nem tudott se magyarul, se németül, se szlovénul, csak egyik utas, aki németül beszélt megtudta Péterka vaskereskedőtől, hogy Murszka Szobotán vannak s nyugatra kb. 70 foku szög alatt kell haladni, hogy Grázra érkezhessenek. Az aoroplánra a következő szavak voltak festve: „Comp. Internationale de Navigation—Aerienne F. Aiz“.

— **Merkur alakuló gyűlés** Csákovecen. A napokban választották a „Merkur“ betegsegélyező egyesület vezetőségét. Az

egylet ideiglenes vezetője Majhen beszámolt az egyesület eddigi működéséről, majd utána megválasztották a vezetőséget. Elnök: Ficher Adolf, alelnök I. Lukovnják Bernáth, II. Bauman Zsiga, bizottsági tagok Szocsics M., Rilner, Breznicsár, azonkívül három tagu felügyelő bizottságot és a helyetteseket. Megalakuláskor a tagok száma 24 volt, míg néhány hónap leforgása alatt 115-re szaporodott. A titkári és a pénztárnoki teendőket egyhangú kérésre továbbra is Majhen végzi.

— **Kápolnaszentelés** Csákovecen. Vasárnap ünnepélyes keretek között szentelték fel a tanító képző intézet új kápolnáját. A helybeli közönség nagy számban jelent meg. A misét Dr. Goricsánec tiszteendő, az intézet hittanára szolgáltatta. A beérkezést közadakozásból szerezték be.

— **Leégett a sv. juráji plébánia.** A plébánia szalmával fedett pajtája este 10 óra tájban kigyulladt és azonnal nagy lánggal égni kezdett, a tűz áterjedt az istállóra is, és teljesen leégett a benne levő dolgokkal együtt. Az istállóból 1 bikakivételével minden állatot megmentettek. A tüzet Csákovecen is jól lehetett látni. A csákoveci tűzoltók igen rövid idő alatt elkészültek és robogtak a hegyre és önfeláldozó munka után sikerült a tüzet lokalizálni, melyet megnehezített a vízhiány. A kár 50 ezer dináron felüli és érzékenyen érinti a plébánia népet, mert nem volt biztosítva. A csákoveci tűzoltókat Meskó, Matján, Králl, Dvorcsák, Kolarics Flórián és társait a munka befejeztével a plébános megvendégelte. A tűz valószínűleg egy eldobott cigarettától származott.

— **Jól sikerült sveti helenei vásár.** A napokban tartották meg, a valamikor világhírű állatvásárt. A vásáron sok lovat és szarvasmarhát hajtottak fel. A vásáron egy vevő 3.250 dinárt vesztett el, melyet szerencsére Derencsin Juraj állatorvos talált meg, aki a csendőrségnek az összeget átadta. Ugyanakkor a csendőrség letartóztatott egy cigányt, aki az ismert gyűszű szerencsejátékkal csalta ki a hiszékeny emberek pénzét. Motozáskor nagymennyiségű pénzt találtak nála.

ORSZÁG-VILÁG.

— **Egy világhírű csodafogász.** Minden kémiai szer vagy gyógyszer nélkül, csak két ujjal pillanatok alatt huz fogat, anélkül, hogy a páciens a legcsekélyebb fájdalmat is érezné. — A neve Teutn Konstantin, román alattvaló, Szuboticán mutatta be képességét először Jugoszláviában. A legkitünőbb elismerő iratai vannak. — Munkája nem csoda, hanem rendkívüli egyéni tehetség. — Az ujjában és a kezén oly hihetetlenül fejlettek

az izmai, olyan elképzelhetetlen erő van bennük, hogy egy két ujjnyomással pillanatok alatt el tudja távolítani a fogat. — Olyan nyomást gyakorol a fogra, hogy a vért kiszorítja, az ideget érzésteleníti, azután egy másik nyomással kiugratja helyéből a fogat. Mindehhez persze rendkívüli erő kell, ami az ő kezében megvan. Genyesedő fogat, vagy cukorbeteg emberek fogait nem huzza ki. Most sokan felkeresik, ki eddig félt fogat huzatni.

— **Árvizkatasztrófa Németországban.** A nagy esőzések miatt Bajorországban kiáradtak a folyók s nagy területeket öntöttek el. München városa mellett is kiáradt az Isar-folyó s óriási károkat okozott.

— **Vihar és felhőszakadás** Olaszországban. Egész észak Olaszországban nagy viharok, esők, felhőszakadások vannak. — Velencében a nagy vihar következtében szünetelt a hajóforgalom. Egész Velence környékén nagy károkat okozott a vihar. A Gárdá tó felett is nagy vihar tombolt s egy bárka elpusztult utasaival együtt. — Romániából is óriási viharok és áradások híre érkezik, Eddig vagy háromezer ötszáz ház dőlt romba az árnyiz következtében. Több helyen még havazott is.

— **Nagy tüzek Magyarországon.** Takácsi, veszprém megyei község teljesen leégett. Két halott, harminc súlyos sebesült van; hozzávetőleg másfélmillió pengő a kár. Biztosítva alig volt valami. Egy gazdát letartóztattak, mert gyanu van rá. Csak lakóház 170 égett el.

Fertőhomok községben 35 ház égett le. A két tűzvész sújtotta községben a népjóléti miniszterium azonnal segítő bizottságot küldött minden szükségességgel felszerelve.

— **Kigyulladt Románia legnagyobb szondája.** Ruscuban kigyulladt az ország legnagyobb szondája, amely naponta 150 vagon nyers olajat termelt. A szonda óriási tűzoszloppal ég s a veszedelem lokalizálásán több ezer munkás dolgozik. Éjjel-nappal nagy gátakat építenek, hogy a nyers olaj szerte ne folyjon, mert már egy községet veszélyeztet. A rettentő füst akadályozza az oltást. A látvány csodálatos, a kár pedig sokkal nagyobb, mint az eddigi romániai szonda égések szoktak lenni.

Szerkesztő üzenete.

Ker. L. Kr. Sok mondani valóm lenne. Hat iszen érdemes, csakhogy sokat kell vele vesződnöm. Küldje kérem a többit is. Nem beszélhetnék egyszer, midőn alkalmiilag bejön Murába? Kérem látogasson meg.

K. L. Prosz. Az Ön saját érdekében sem közölhetők annyira hibásak a versei.

Torma.

Nóé büne.

„Mondd meg csak kisfiam, mi-féle bünt követett el Noé, mikor először bort ivott?”

„Azt, hogy nem jelentette be a fináncoknak!”

Ajánlat.

„Gyógyszerész ur, kérem, ropant náthás vagyok, talán tudna valamit ajánlani. Ezért ugyan nem érdekes orvoshoz fordulni!”

„Kérem, talán a S. & H. cég, ott finom zsebkendők kaphatók nagyban!”

Kíváncsi.

„Nagysád vissza tud emlékezni még azokra a kellemes multságokra, amik ezelőtt huszonöt évvel estek meg?”

„Oh, igen, egészen pontosan! Mondja, miért kérdi?”

„Csak azt akartam tudni, hogy Nagysád hány éves?”

Előre gondolás.

Cselédlányt feddi az anyja:

„Miért hagytad ott a nagyságos asszonyt, hiszen meg voltál elégedve, mindig jó helyed volt.”

Leány: „De tudja mamám, hogy a nagyságos asszony viselő, ő a fájdalomakkal szemben mindig nagyon kényes volt így biztosra vettem, hogy majd a szülés fájdalmait is nekem kellett volna elviselnem!”

SPORT.

Valamit a Č. Š. K.-ről.

(Értem alatta a futbal szekciót!)

Fiuk!

Tudjátok e mi a Č. Š. K.? Biztosan azt fogjátok felelni: Igen.

Sokat nem tudtok: Nem tudjátok, mily nehéz, mily anyagi áldozatok árán lett ez a klub 10 éves.

De a fő: 10 éves lett és most ünnepelitek meg a jubileum első fordulóját.

Azok a becsületes alapítók, mint Fischer Lajos, Rotanic Balta, Löbl László és most az élén Leitner Marko, Benedikt Jenő, Legenstein Géza Strahonja Pepi, Mózes Géza, Heinrich Alfred urak stb. stb. a sportnak dönthetetlen oszlopai mosolyognak rátok, és nevet szivünk az örömtől, hogy a fáradságos munka meghozta a gyümölcsseit.

Most pedig fiuk, mikor hozzátok, szólok és néha könyörtelenül mondom meg nektek az igazságot, a jó Muravidékben, arra kérlek benneteket, hogy valljátok büszkének magatokat, ha egy oly sportmecenás pártfogása alatt álltok mint az *Jungwirth Ottó ur* (a Jugoszláv Brüll Alfred).

Végül még azt, hogy mindenkor és minden időben fogjátok össze, szeressétek egymást, mint testvérek, mert a Č. Š. K. becsületes színeit csak így fogjátok mindig győzni látni: ölel Titeket Kiss Sándor.

Č. Š. K. 10 éves jubileuma!

1930. június 8. és 9. évi fényes keretben ünnepeltek meg a Č. Š. K. összes szekciói a 10 éves fenállását.

A program a következő:

Június 8-án:

reggel 8 órakor a vendégek fogadása

„ 9 „ Ping-pong verseny

„ 11 „ diszközgyűlés a község házában

fél 12-től fél 2-ig a parkban tézene fél 3-tól fél 5-ig futbal előjáték rezerva ČŠK. és Lendava közt

fél 5-től fél 7-ig városközi mérkőzés Záhreb válogatott és ČŠK vál. közt.

Este 7 órakor fáklyás felvonulás a városban

Este fél 9 órakor. Kabaré előadás a Hencsei vendéglőben.

2. nap, 9-én:

Délután: 9 órakor Motorbicikli- és kerékpárverseny.

10 órakor városközi tenisz mérkőzés Délután: fél 3 órakor futbal mérkőzés Old-boy sovány és kövérek közt

5 órakor városközi revans mérkőzés és fél 9 órakor Kabaréivilágos virradatig. Legestein Géza Royal kávéházában.

Č. Š. K. bajnok — Križavac Gradjanski félidő 1:0 eredmény 5:1.

Május hó 25-én játszotta le a ČŠK. 3-ik bajnoki fordulóját.

Felállításunk ma 1 ifju játékosal megszorodott Zanjkóval, akit sajnos sokáig voltunk kénytelenek nélkülözni, de a legfényesebb kondícióban oldotta meg nehéz feladatát Skok, Kovačič, Bičák, Vas, Pintác Janič, Behojnik, Hrebak, Zanjko, Szalai, Jovič.

Rekord közönség mellett pont 5 órakor szólal meg a bíró (Bosuer) sipja „rajta”. Orkánhoz hasonló ováció a križavaci közönség részéről, mert a játékosokat egy pár száz križavaci kibic kísérte Csakovecre. Sőt lelkes sportlelkű alakok 56 kilométert gyalogolva jöttek Križevacról Csakovecre klubjuk biztos győzelmét megnézni, mert előre bejelentették, hogy a ČŠK-t 6:0 eredménnyel fogják elintézni.

Križevac 11 embere érte fizikailag fényes jól termett atléták, hogy a legnagyobb optimista sem mert hinni a ČŠK. győzelmében.

Mint a költő mondja: Csak sást nemzenek a sasok és a hős küzdő Zrinyszi fészke Csakovec fiai e trádicióhoz hűek maradtak: győztek.

Maga a játék lefolyása a következő: ČŠK. azonnal támad, de e támadás meddő, mert 24 percig minden akciót az ellenfél erős ellentámadással megüsit. Sok a fault amit a bíró kegyetlenül és pártonkívül lefűt. 24 percig semmi egyéb mint a bíró fűtyszava és szigora. A 24-ik percben Jovič megszökik a bal korner vonalánál, éles lövést küld a középre. amit a kis Hrebak erős falssal védhetetlenül franko a hálóba helyez 1:0 (Transit lövés Jovičtól adva Hrebaktól tovább pántolva) 40 percben Križevac ofsídból gölt lő, amit a bíró jogosan nem akceptál. További 45 percig változatos minden tekintetben szép nyitott jáékkal zárul az első félidő.

2-ik félidő. 10 percig gy lkoió iram, a jobbszél Behojnik aki már az első félidőben 2 gólhelyzetet elszalasztott, most bünetét jóvá teszi szökteti Zanykót az ellenfél kapujáig és most a kapu előtt adja Zanjko feje fölé a labdát emit Zanjko ügyesen góllá értékesít 2:0. 11. percben ČŠK. faultol. 11 es ČŠK. ellen, amit az ellenfél pontosan kihasznál 2:1. A szezon leghumorosabb gólja. A 30-ik percben Zanjko szökteti Hrebakot, Hrebak eléri az ellenfél kapuját, szin-

leges támadást intéz az ellenfél bal bekkje ellen azt kidriblizi, a kapust a kapuból kicsalja Hrebak pedig minden hasfájás nélkül besétál labdástul az ellenfél kapujába 3-1. 35 percben Behojnik éles lövést Jovič kapásból védhetetlenül szállítja az ellenfél kapujába 4:1 és utána 5 perccel a bíró Jovičt erős replizésért kizárja 43-ik percben Križevac faultol, 11-est itél ellenük a bíró amit a kis Hrebak bucsucsóknak szállit az ellenfél kapujába. Végeredmény 5:1. Embereink mind jók voltak, mindegyik megállta a helyét. Bíró Bosner a Záhrebi alszövetség kiküldöttje, kegyetlenül szigorú, de igazságos, körültekintő, mindent lát és ami a fő, az egész közönség melegen tüntetett mellette.

Közgazdaság.

Szabadalmazott terménykiviteli részvénytársaság. Beogradban megalakult a szabadalmazott terménykiviteli részvénytársaság s alakuló ülését meg is tartotta. Az ujonnan megalakult intézmény kizárólag a nép érdekeit fogja szolgálni annál is inkább, mert a földműves végre terményének teljes értékéhez juthat s az exportöröknek meg lesz adva a mód arra, hogy a terményeket az egyesület segítségével elhelyezhessék. Tehát az egyesület megalakítása igen fontos lépés arra, hogy a mezőgazdaság fejlődése célszerűen előmozdittassék.

Kilátás van arra, hogy legközelebbi szomszédainkkal, a románokkal és a magyarokkal is olyan megállapodásokat kössünk, amelyek lehetővé teszik, hogy egységesen léphessünk fel a külföldön versenytársainkkal szemben. A részvénytársaság működése két irányu; közvetlen kereskedelmi verseny, továbbá az együttműködés kiépítése. Ha ez sikerül, akkor arról van szó, hogy negyvenmillió népfogott össze a versenyre három országból, tehát meglesz a remény arra, hogy a siker nem maradhat el.

A vöröshagyma. Tudni való, hogy a különféle táplálékok az emberi sejtek életében változásokat hozhatnak létre. Senki nem gondolná, hogy a vöröshagyma minő egészséges étel. Sokan egész határozottan irtóznak tőle. Számos kitünő élettani tudós pedig ép az ellenkező véleményem van s vörös hagymát igen egészséges tápláléknak ajánlja. Tudják, hogy Orosz és Lengyelország legszegényebb vidékén, hol a lakosság javarészt kénytelen meg vöröshagymán él, rákbetegség nincsen. Megfigyelték az is, hogy oly vidéken, hol a lakosság kizárólag nyers táplálékot fogyaszt, ott vagy nincs rák betegség, vagy igen igen ritka. Ilyen vidéken sok a száz éven fölüli ember. Az ilyen vidékeken az éhínséget is jobban türik az emberek. A bolgárok hosszú élete legendás, pedig azok igen sok nyers tápanyagot fogyasztanak, de a rák betegség náluk

nagyon ritka, talán százezer emberre ha esik tiz, az sok. A bolgárok híres kertészek, egészségesek, a sok nyers tápanyag náluk sok életerőt ad.

Törökországban, Szíriában, Egyiptomban, Algírban nagyon divatos a vöröshagyma evés, de a rák betegség nincsen.

Egy híres tudós most adott ki egy tanulmányt, amelyben azt írja, hogy egy idő óta ő is vöröshagymát vacsorázik és azóta életereje növekszik, egészségi állapota pedig semmi kívánnivalót nem hagy. Fogyasszunk tehát sok vöröshagymát, mert az jó gyomrot csinál, meg aztán mint némelyek mondják: jó lehet rá egyet kettőt kettventeni!

HALLÓ!

HALLÓ!

ANA CÖR bórkereskedésében

MURSKA SZOBOTÁBAN

ALEKSANDROVA CESTA 2.

kaphatók a legjobb cseh gyártmányu **gépszijjak** mindenféle szélességben. Minden darab szijjért a gyár garantál.

Ugyanottan kaphatók mindennemű bőr és cipész kellekek a legjobb minőségben és a legolcsóbb napi árban. 15

MODERNI AUTO!!

NOVA

AUTOTAKSA!

TRAUTMANN FRANC

MURSKA SOBOTA.

Telefon broj: 30.

MODERNI AUTO!!

Rádiók

rádió alkatrészek

akkumulátorok

legjobb **Kerékpárok**

világhírű **Varrógépek**

jutányosan kaphatók

Nemecz János

vas- és géphereskedésében

Murska Sobota.

FONTOS!

FONTOS!

Ezuton értesitem a t. **cséplőgép és malomtulajdonos** urakat, hogy hallott legolcsóbb áron, a leg-tartósabb külföldi gyártmányu **gépszijjakat** kaphatja mindenféle szélességben

Báder Herman bőr raktárában

Alapított 1895

Dolnja Lendavan.

Alapított 1895

Prekmurje egyik legismertebb, legmegbízhatóbb és legrégibb bőr üzlete, cipész és szijjártó kellekek kereskedése.